

승객이름: _____

출국일자: _____

출발편명: _____

항공사 및 항공기 운영자의 정보공개 요구사항:

미국 연방법에 따라 모든 항공사 또는 기타 항공기 운영자는 미국 정부를 대신하여 승객 증명서를 수집해야 합니다. 모든 항공사 및 기타 항공기 운영자는 외국에서 미국행 항공편에 탑승하기 전에 2세 이상의 각 승객에 대해 다음 중 하나를 추가로 확인해야 합니다:

1. 백신접종 완료자(증명서 보유)의 경우 인정되는 검사방식에 의한 코로나 음성확인서
2. 백신접종 미완료자의 경우 인정되는 검사방식에 의한 코로나 음성확인서
3. 바이러스 양성자의 경우 출발 및 여행 허가를 받기 전 90일 이내에 채취한 샘플에 대한 검사결과 COVID-19으로부터 회복되었다는 것을 증명하는 문서

개정될 보안 지침을 포함한 TSA(미국교통안전청)의 지시에 따라 모든 항공사 및 기타 항공기 운영자는 외국에서 미국행 항공편에 탑승하기 전에 비이민 승객인 각 비시민권자에 대해 다음 중 하나를 추가로 확인해야 합니다:

1. COVID-19 백신접종 완료 증명서
2. COVID-19 백신접종 완료 예외 증명서

모든 여행자에 대한 승객 증명 요구사항:

본인 [_____]는 해외에서 출발하여 미국에 도착하는 항공기에 탑승하기 위해 COVID-19 백신 접종, COVID-19 검사 및 SARS-CoV-2 감염 후 COVID-19 회복에 관한 본인의 의무와 관련된 정보공개 내용을 읽었습니다.

다음 중 해당되는 항목에 체크해 주시기 바랍니다: (필수사항)

1. [] "본인은 COVID-19 백신 접종을 모두 완료하였으며 출국 전 COVID-19 검사에서 음성 판정을 받았음을 증명합니다. 이 비행편 출발 3일 이내에 본인에게서 채취한 검체를 대상으로 검사를 받았습니니다."
2. [] "본인은 COVID-19 백신 접종을 모두 완료하지는 않았으나 출국 전 COVID-19 검사에서 음성 판정을 받았음을 증명합니다. 이 비행편 출발 1일 이내에 본인에게서 채취한 검체를 대상으로 검사를 받았습니니다."
3. [] "본인은 COVID-19 검사에 양성판정을 받은 후 면허가 있는 의료 제공자 또는 공중 보건 공무원에 의해 여행 허가를 받았음을 증명합니다. 이 비행편 출발 90일 이내에 본인에게서 채취한 검체를 대상으로 검사를 받았습니니다."
4. [] "본인은 CDC가 결정하고 공식 미국 정부 서신에 문서화된 대로 테스트 요구 사항 또는 회복 문서에 대한 인도적 또는 긴급 면제를 받았음을 증명합니다."

5. [] “[_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 COVID-19 백신 접종을 모두 완료하였으며 출국 전 COVID-19 검사에서 음성 판정을 받았음을 증명합니다. 이 비행편 출발 3 일 이내에 이 사람에게서 채취한 검체를 대상으로 검사를 받았습니다.”
6. [] “[_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 COVID-19 백신 접종을 모두 완료하지는 않았으나 출국 전 COVID-19 검사에서 음성 판정을 받았음을 증명합니다. 이 비행편 출발 1 일 이내에 이 사람에게서 채취한 검체를 대상으로 검사를 받았습니다.”
7. [] “[_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 COVID-19 검사에 양성판정을 받은 후 면허가 있는 의료 제공자 또는 공중 보건 공무원에 의해 여행 허가를 받았음을 증명합니다. 이 비행편 출발 90 일 이내에 이 사람에게서 채취한 검체를 대상으로 검사를 받았습니다.”
8. [] “[_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 2 세에서 17 세 사이이며 COVID-19 백신 접종을 모두 완료하지는 않았으나 COVID19 에 대한 출발 전 음성 검사 결과를 받았음을 증명합니다. 이 비행편 출발 3 일 이내에 이 사람에게서 채취한 검체를 대상으로 검사를 받았으며 이 사람은 백신 접종을 완료한 부모 또는 보호자와 함께 여행합니다.
9. [] “[_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 CDC 가 결정하고 공식 미국 정부 서신에 문서화된 대로 테스트 요구 사항 또는 회복 문서에 대한 인도적 또는 긴급 면제를 받았음을 증명합니다.”

비이민 비시민권자 질문사항:

1. [] 본인은 COVID-19 백신 접종을 모두 완료하였음을 증명합니다.
 [] [_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 COVID-19 백신 접종을 모두 완료하였음을 증명합니다.
2. [] 본인은 백신 접종을 모두 완료하지는 않았으나 다음 중 하나에 근거하여 COVID-19 백신 접종 완료 증명을 제시해야 하는 의무에서 제외되었음을 증명합니다:

- 외교 및 공식 외국정부관련 여행
- 18세 미만의 어린이
- CDC에서 결정한 특정 COVID-19 백신 시험 참가자
- CDC에서 결정한 바에 따라 허용되는 COVID-19 백신에 대해 의학적으로 접종이 금지된 자
- CDC가 결정하고 공식 미국 정부 서신에 문서화된 바에 따라 인도적 또는 긴급 면제를 받은 자
- 유효한 비이민 비자 소지자(B-1 또는 B-2 비자 제외) 및 CDC에서 결정한 COVID-19 백신 보급이 제한된 외국의 국민
- 미군 구성원 또는 미군 구성원의 배우자 또는 자녀(18세 미만)
- C-1 및 D 비이민 비자에 따라 여행하는 선원

국무장관, 교통부 장관, 국토안보부 장관 또는 그들이 지명한 사람이 결정한 미국 국역을 위해 입국하는 자

[] [_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 다음 중 하나에 근거하여 COVID-19 백신 접종 완료 증명을 제시해야 하는 의무에서 제외되었음을 증명합니다(해당되는 한가지 항목에만 선택하십시오):

- 외교 및 공식 외국정부관련 여행
- 18세 미만의 어린이
- CDC에서 결정한 특정 COVID-19 백신 시험 참가자
- CDC에서 결정한 바에 따라 허용되는 COVID-19 백신에 대해 의학적으로 접종이 금지된 자
- CDC가 결정하고 공식 미국 정부 서신에 문서화된 바에 따라 인도적 또는 긴급 면제를 받은 자
- 유효한 비이민 비자 소지자(B-1 또는 B-2 비자 제외) 및 CDC에서 결정한 COVID-19 백신 보급이 제한된 외국의 국민
- 미군 구성원 또는 미군 구성원의 배우자 또는 자녀(18세 미만)
- C-1 및 D 비이민 비자에 따라 여행하는 선원
- 국무장관, 교통부 장관, 국토안보부 장관 또는 그들이 지명한 사람이 결정한 미국 국역을 위해 입국하는 자

[질문 3과 4는 승객이 질문 2에 “예”라고 표시한 경우에만 작성하면 됩니다]

3. 본인은 다음과 같은 조치를 취할 것임을 증명합니다(모든 항목을 선택해야 합니다).

- 지난 90일 동안 COVID-19에서 회복되었다는 문서가 없는 경우, 미국에 도착한 후 3-5일 후에 COVID-19 바이러스 검사를 받을 것입니다.
- 지난 90일 동안 COVID-19에서 회복되었다는 문서가 없는 경우, 미국에 도착한 후 바이러스 검사 결과가 음성인 경우에도 7일 동안 자가 격리를 할 것입니다.
- 미국에 도착한 후 바이러스 검사 결과가 양성이거나 COVID-19 증상이 나타나면 자가 격리를 할 것입니다.

[] [_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 COVID-19 백신 접종 완료 증명을 제시해야 하는 의무에서 제외되었으며 이 사람을 대신하여 다음과 같은 조치를 취할 것임을 증명합니다(모든 항목을 선택해야 합니다).

- 지난 90일 동안 COVID-19에서 회복되었다는 문서가 없는 경우, 미국에 도착한 후 3-5일 후에 COVID-19 바이러스 검사를 받을 것입니다.
- 지난 90일 동안 COVID-19에서 회복되었다는 문서가 없는 경우, 미국에 도착한 후 바이러스 검사 결과가 음성인 경우에도 7일 동안 자가 격리를 할 것입니다.
- 미국에 도착한 후 바이러스 검사 결과가 양성이거나 COVID-19 증상이 나타나면 자가 격리를 할 것입니다.

4. 귀하 또는 귀하가 대신하여 증명하는 사람이 60일 이상 미국에 체류할 의향이 있습니까?

- 예(아래 진술을 완료한 다음 양식에 서명하십시오)
- 아니오

- [] “예”인 경우, 본인은 백신 접종에 동의하고 미국에 도착한 후 60일 이내에 또는 그 후 의학적으로 적절한 즉시 COVID-19에 대한 백신 접종을 완료하도록 조치할 것임을 증명합니다.
- [] “예”인 경우, [_____]를 대신하여 본인은 이 사람이 백신 접종에 동의하고 미국에 도착한 후 60일 이내에 또는 그 후 의학적으로 적절한 즉시 COVID-19에 대한 백신 접종을 완료하도록 조치할 것임을 증명합니다.

_____ 이름

_____ 서명

_____ 일자

다음 사항에 대한 링크가 포함된 "여행자를 위한 개인정보 보호법 선언문":

COVID-19 음성 결과 제시 의무와 관련된 여행자를 위한 개인정보 보호법 선언문

미국 질병통제예방센터(CDC)는 항공사 및 기타 항공기 운영자가 42 U.S.C. § 264 에 의해 승인된 42 C.F.R. §§ 71.20 and 71.31(b)에 따라 이 정보를 수집할 것을 요구합니다. 항공기로 미국에 도착하는 모든 승객은 이 정보를 제공해야 합니다. 이 정보를 제공하지 않으면 비행기에 탑승하지 못할 수 있습니다. 또한 승객은 완전하고 정확한 정보를 제공했음을 증명해야 하며 그렇게 하지 않으면 형사 처벌을 비롯한 다른 결과를 초래할 수 있습니다. CDC 는 이 정보를 접촉자 추적 조사를 수행하고 노출된 개인 및 공중

보건 당국에 통지함으로써 전염병의 도입, 전파 및 확산을 방지하는 데 사용할 것이며, 또한 여행 제한 시행을 포함하여 보건 교육, 치료, 예방 또는 기타 적절한 공중 보건 개입을 위해 사용할 것입니다.

1974 년 개인정보 보호법, 5 U.S.C. § 552a 는 이 정보의 수집 및 사용을 권장합니다. CDC 가 유지 관리하는 정보는 42 C.F.R. Parts 70 and 71 에 따른 접촉 추적 조사 및 통지에 대한 기록을 포함하여 CDC 기록 시스템 번호 09-20-0171, 검역 및 여행자 관련 활동의 적용을 받습니다. 72 Fed. Reg. 70867(2007 년 12 월 13 일) 및 개정된 76 Fed. Reg. 4485 (2011 년 1 월 25 일) 와 83 Fed. Reg. 6591 (2018 년 2 월 14 일)을 참조하십시오. CDC 는 연방 관보에 이 시스템에 대해 게시된 일상적인 사용을 포함하여 법으로 승인된 경우를 포함하여 개인정보 보호법이 허용하는 한도 내에서만 CDC 및 미국 보건복지부 외부로 시스템의 정보를 공개할 것입니다. 그러한 합법적인 목적에는 주 및 지역 공중 보건 부서, 기타 협력 기관과 식별 가능한 정보를 공유하는 것이 포함되지만 이에 국한되지 않습니다. CDC 및 협력 당국은 위에 명시된 연방법 및 System of Records Notice(SORN)에 따라 지정된 정보를 보유, 사용, 삭제 또는 파기합니다. 당신에 대한 CDC 의 정보 사용과 관련한 질문이 있는 경우 시스템 관리자에게 이메일을 보내거나(dgmpolicyoffice@cdc.gov) Policy Office, Division of Global Migration and Quarantine, Centers for Disease Control and Prevention, 1600 Clifton Road NE, MS H16- 4, Atlanta, GA 30329 로 우편을 보낼 수 있습니다.